

X 288837

Dirk Kruse-Etzbach

# Finnland



IWANOWSKI'S  REISEBUCHVERLAG



913(480)

# Inhaltsverzeichnis

VORWORT	9
---------	---

Finland auf einen Blick	11
-------------------------	----

I. LAND UND LEUTE	12
-------------------	----

<b>Historischer Überblick</b>	13
-------------------------------	----

Woher kommen die Finnen?	13
--------------------------	----

Vom 12. Jh. bis 1809: Die schwedische Zeit	15
--	----

1809-1917: Die russische Zeit	18
-------------------------------	----

Unabhängigkeit, Bürgerkrieg und Weltkrieg	21
---	----

Finland zwischen Ost und West	25
-------------------------------	----

Nach dem Zusammenbruch der Sowjetunion	27
--	----

<b>Landschaftlicher Überblick</b>	32
-----------------------------------	----

Geologische Entstehung	32
------------------------	----

Das 'Land der tausend Seen' und seine Landschaften	34
--	----

Pflanzenwelt	37
--------------	----

Tierwelt	39
----------	----

Klima und Reisezeit	40
---------------------	----

Ökologische Situation und Umweltschutz	44
--	----

<b>Finland als Kulturlandschaft</b>	46
-------------------------------------	----

Überblick	46
-----------	----

Ein schwieriges Kapitel: die finnische Sprache	46
--	----

Vom Mittelalter bis zur russischen Zeit	49
---	----

Das 'goldene Zeitalter'	53
-------------------------	----

Moderne Architektur und Design	56
--------------------------------	----

Neuere Literatur, Musik und Film	63
----------------------------------	----

Esskultur	66
-----------	----

• Speisen	66
-----------	----

• Getränke	70
------------	----

<b>Wirtschaftlicher Überblick</b>	71
-----------------------------------	----

Allgemeines	71
-------------	----

Landwirtschaft und Fischerei	73
------------------------------	----

Forstwirtschaft	74
-----------------	----

Industrie	75
-----------	----

Energieversorgung	78
-------------------	----

<b>Gesellschaftlicher Überblick</b>	79
-------------------------------------	----

Verwaltung und Politik	79
------------------------	----

Bevölkerung und Siedlungsstruktur	81
-----------------------------------	----

Religion	83
----------	----

Bildung	85
---------	----





Gleichberechtigung	86
Sport	86
• Wintersport	89

<b>2. FINNLAND ALS REISELAND</b>	92
Allgemeine Reisetipps von A-Z	93
Regionale Reisetipps	143
Entfernungstabelle	200

### **i** Die grünen Seiten: Das kostet Sie Finnland

<b>3. REISEN IN FINNLAND</b>	202
------------------------------	-----

<b>Überblick Reiserouten</b>	203
Helsinki	203
Der Südwesten	203
Der Südosten und die finnische Seenplatte	203
In den Norden: Durch Mittelfinnland zum Polarkreis	203
Lappland und Abstecher zum Nordkap	204
Åland-Inseln	204

<b>Helsinki sehen und erleben</b>	205
Redaktionstipps	209
<b>Überblick und Geschichte</b>	205
<b>Rundgang im Stadtzentrum</b>	208
<b>Weitere Sehenswürdigkeiten in Helsinki</b>	222
Eine Rundfahrt 222 · Die Halbinsel Katajanokka 222 · Design-Distrikt, Eira und Kaivopuisto 226 · Westlich des Zentrums 228 · Rund um die Töölö-Bucht 233 · Ausflug zur Festungsinsel Suomenlinna 235 · Korkeasaari und andere Inseln 240	
<b>Ausflug in die Nachbargemeinden</b>	241
Überblick 241 · Ausflug nach Vantaa 242 · Espoo 245 · Ausflug nach Kirkkonummi 252	

<b>Die wichtigsten Ziele im Südwesten</b>	254
Redaktionstipps	256
<b>Überblick</b>	254
<b>Von Helsinki nach Turku</b>	255
Über Lohja nach Tenhola 256 · Entlang der Küste nach Tammisaari 259 · Tammisaari (Ekenäs) 261 · Von Tammisaari über Salo nach Turku 262 · Salo 263 · Erster Ausflug in den Schärengarten: Von Tammisaari zum finnischen Südkap Hanko 264 · Zweiter Ausflug in den Schärengarten: Von Perniö über Dragsfjärd zur 'Blauen Muschel' 266 · Dritter Ausflug in den Schärengarten: Über Parainen nach Korppoo 267	
<b>Turku (Åbo) und Umgebung</b>	272
Redaktionstipps 274 · Stadtrundgang 276 · Zur Insel Ruissalo und in die Schären 284	

<b>Von Turku über Pori nach Tampere</b> .....	287
Auf der Küstenstrecke nach Uusikaupunki 287 · Naantali (Nådendal) 287 · Von Naantali nach Uusikaupunki 290 · Auf der Inlandstrecke nach Uusikaupunki 291 · Uusikaupunki (Nystad) 293 · Von Uusikaupunki nach Rauma 294 · Rauma (Raumo) 295 · Pori (Björneborg) 298 · Poris Umgebung – Rundfahrt nach Yyteri, Reposaari und Ahlainein 302 · Von Pori nach Tampere 303	
<b>Tampere (Tammerfors)</b> .....	305
Überblick 305 · Stadtrundgang 308 · Zentrumsnahe Sehenswürdigkeiten 313 · Ausflugsziele in der Umgebung 315 · Nationalparks 316	
<b>Zwischen Tampere und Helsinki</b> .....	317
Kangasala 317 · Valkeakoski 318 · Kalvola 319 · Hattula 319 · Hämeenlinna (Tavastehus) 321 · Riihimäki 323 · Hyvinkää 324	
<b>Der Südosten und die finnische Seenplatte</b> .....	326
Redaktionstipps .....	328
<b>Überblick</b> .....	326
<b>Über Lahti und Mikkeli nach Savonlinna</b> .....	328
Von Helsinki oder Hämeenlinna nach Lahti 328 · Lahti 330 · Von Lahti über Heinola nach Mikkeli 335 · Heinola 336 · Mikkeli (St. Michel) 338 · Von Mikkeli nach Savonlinna 339	
<b>Von Lahti nach Kuopio oder Joensuu</b> .....	340
Auf der westlichen Uferstrecke nach Jyväskylä 341 · Auf der östlichen Uferstrecke nach Jyväskylä 344 · Jyväskylä 344 · Zwischen Jyväskylä und Kuopio 348 · Kuopio 349 · Zwischen Kuopio und Joensuu 353 · Joensuu 357	
<b>Von Kuopio oder Joensuu nach Lappeenranta</b> .....	358
Von Joensuu nach Savonlinna 359 · Von Kuopio nach Savonlinna 360 · Varkaus 361 · Savonlinna (Nyslott) 362 · Punkaharju 364 · Von Punkaharju über Imatra nach Lappeenranta 366 · Imatra 367 · Lappeenranta (Villmanstrand) 370	
<b>Von Lappeenranta über Porvoo nach Helsinki</b> .....	374
Hamina (Fredrikshamn) 374 · Kotka 376 · Loviisa (Lovisa) 377 · Porvoo (Borgå) 379	
<b>Routen in den Norden: Durch Mittelfinnland zum Polarkreis</b> .....	383
Redaktionstipps .....	389
<b>Überblick</b> .....	383
Die Westküsten-Route: Von Pori nach Tornio bzw. Rovaniemi 384 · Durch Mittelfinnland: Von Kuopio nach Rovaniemi 385 · Entlang der Ostgrenze: Von Joensuu nach Kemijärvi und Rovaniemi 387	
<b>Von Pori entlang der Westküste nach Tornio</b> .....	389
Pori/Reposaari/Ahlainein 389 · Merikarvia 389 · Siipyy (Sideby) 389 · Lapväärtti (Lappfjärd) 390 · Kristiinankaupunki (Kristinestad) 390 · Närpes (Närpiö) 392 · Solf (Sulva) 392 · Vaasa (Vasa) 392 · Uusi-kaarlepyy (Nykarleby) 398 · Pietarsaari (Jakobstad) 398 · Kakkola (Karleby) 400 · Kalajoki 402 · Raahе (Brahestad) 403 · Oulu (Ule-	

åborg) 404 · Ii 409 · Kemi 409 · Alternativstrecke: Entlang dem Kemijoki nach Rovaniemi 412 · Tornio (Torneå) 413	
<b>Von der Seenplatte durch Mittelfinnland nach Rovaniemi</b>	415
Kuopio 415 · Iisalmi (Idensalmi) 415 · Kajaani (Kajana) 416 · Puolanka 419 · Pudasjärvi und Syöte-Nationalpark 419 · Ranua 420 · Rovaniemi 421	
<b>An der Ostgrenze entlang nach Kemijärvi</b>	430
Joensuu 430 · Kontiolahti 430 · Koli-Nationalpark 430 · Lieksa 431 · Ilomantsi 433 · Nurmes 435 · Kuhmo 436 · Vartiuss 437 · Suomussalmi 438 · Wandergebiet Hossa und Julma Ölkky 439 · Kuusamo 440 · Ruka 441 · Nationalparks Oulanka und Riisitunturi 441 · Kemijärvi 442	
<b>Rundfahrt durch Lappland</b>	444
Redaktionstipps	448
<b>Überblick</b>	444
<b>Von Tornio oder Rovaniemi entlang der schwedischen Grenze zum Dreiländereck</b>	448
Von Tornio nach Muonio 448 · Von Rovaniemi nach Muonio 451 · Von Muonio nach Kilpisjärvi 452 · 'Kleine Lapplandrundfahrt': Von Kittilä direkt zum Inari-See 454 · 'Mittlere Lapplandrundfahrt': Über Enontekiö und Kautokeino 456	
<b>Seitensprung nach Norwegen:</b>	
<b>Abstecher zum Nordkap</b>	461
<b>Von Norwegen über Inari nach Rovaniemi oder Kemijärvi</b>	464
Von Lakselv über Karasjok und Karigasniemi zum Inari-See 464 · Von Lakselv über Tana und Utsjoki zum Inari-See 465 · Von Lakselv über Tana und Neiden zum Inari-See 466 · Inari-See (Inari und Ivalo) 467 · Saariselkä 470 · Sodankylä 472 · Von Sodankylä nach Rovaniemi oder Kemijärvi 475	
<b>Zwischen Finnland und Schweden:</b>	
<b>Die Åland-Inseln</b>	476
Redaktionstipps	486
<b>Überblick</b>	476
Landschaft und Klima 477 · Geschichte und Gesellschaft 480 · Wirtschaft 484	
<b>Besuch auf der Hauptinsel ('Festes Åland')</b>	487
Mariehamn 490	
<b>Touren über das 'Feste Åland'</b>	497
In den Südosten: Nach Lemland und Lumparland 497 · In den Nordwesten: Nach Hammarland und Eckerö 498 · In den Norden: Rundfahrt nach Sund, Saltvik und Geta 501	
<b>Ziele im åländischen Schärengürtel</b>	508
Nach Nordosten 508 · Töftö und Vårdö 509 · Enklinge und Kumlinge 509 · Lappo und Brändö 510 · Nach Südosten 511 · Föglö und Överö 511 · Sottunga 513 · Kökar 513	

## 4. Anhang

516

<b>Kleines Wörterbuch</b> .....	517
Allgemeine Konversation und Unterkunft .....	517
Kleine gastronomische Sprachhilfe .....	518
Gesundheit .....	521
Zahlen .....	522
Unterwegs .....	522
<b>Literaturverzeichnis</b> .....	524
Politik, Gesellschaft, Reiseliteratur (Auswahl) .....	524
Über finnische Kunst und Kultur (Auswahl) .....	525
Belletristik (Auswahl) .....	525
<b>Stichwortverzeichnis</b> .....	527
<b>Abbildungsverzeichnis</b> .....	536
<b>Karte Nordkap</b> .....	537

## Weiterführende Informationen zu folgenden Themen

Ist Finnland ein skandinavisches Land? .....	33
Das Schweigen der Finnen .....	82
Paavo Nurmi – sein größter Gegner war die Stoppuhr .....	88
Ein heißes Vergnügen: Der Saunabesuch .....	131
Villa Tamminiemi, Urho Kekkonen und seine Sauna .....	231
Der Königsweg .....	260
Schären bis zum Horizont – eine einzigartige Naturlandschaft .....	268
Suomi oder Finnland? – Die Zweisprachigkeit .....	285
Uusi-Valamo und Finnlands orthodoxe Christen .....	355
Die Saimaa-Seenplatte und der Saimaa-Kanal .....	368
Wo bitte wohnt der Weihnachtsmann? .....	428
Die Sámi – rätselhaftes Volk der Nordkalotte .....	457
Gustaf Erikson und sein Windjammer-Imperium .....	481
Eckerö, das Zollhaus und Postroute .....	500
Als der Krimkrieg nach Åland kam .....	505

## Karten und Grafiken:

Åland-Inseln .....	488-489	Helsinki: Zentrumsnahe .....	224-225
Entfernungstabelle .....	200	Sehenswürdigkeiten .....	224-225
Fährverbindungen .....	108-109	Jyväskylä: Stadtplan .....	345
Grenzen seit 1323 .....	16	Klimatabelle .....	43
Helsinki: Historisches Zentrum .....	210	Kuopio: Stadtplan .....	350



Lahti: Stadtplan _____	331	Rovaniemi: Stadtplan _____	422
Lappeenranta: Stadtplan _____	371	Südosten – Überblick _____	329
Lapland _____	447	Suomenlinna _____	236
Mariehamn: Stadtplan _____	490	Südwesten – Überblick _____	257
Mittelfinnland – Überblick _____	386	Tampere: Stadtplan _____	306
Nationalparks _____	128	Turku: Stadtplan _____	274-275
Nordkap _____	537	Vaasa: Stadtplan _____	393
Oulu: Stadtplan _____	405	Verwaltungsbezirke	
Pori: Stadtplan _____	299	von Finnland _____	80
Rauma: Stadtplan _____	296		

### Karten im Umschlag:



















#### Vordere Umschlagklappe:

Übersicht Reisegebiet mit Highlights

Hintere Umschlagklappe: Großraum Helsinki

# Interessantes

## Legende

 Straßen	 Friedhof
 Hauptstraßen	 wichtige Gebäude
 Fußgängerzone	 Information
 Metro-Station	 Busbahnhof
 Ortschaften	 Bahnhof
 Sehenswürdigkeiten	 Fähre
 Kirche	 Aussichtspunkt
 Museum	 Hafen
 Theater	 Flughafen